



Economic Partnership Agreement

Oficines Tècniques de Barreres a la Internacionalització

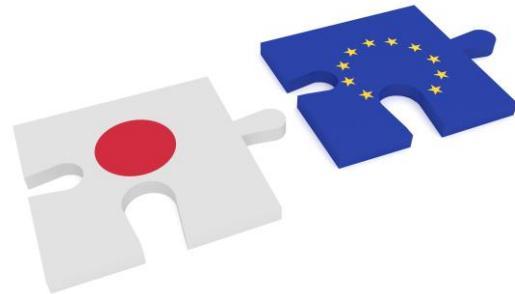
ACCIÓ

 Generalitat
de Catalunya

Connecta't a ACCIÓ
accio.gencat.cat

Temes a tractar:

- ✓ Importància del tractat
- ✓ Catalunya – Japó
- ✓ Principals punts del tractat
- ✓ Alimentació
- ✓ Alertes



1. Importància del tractat

Signat: juliol 2018. Entra en efecte el febrer de 2019.

Implantació immediata + progressiva (15 anys).

Per què és important?

- Major acord comercial de la història.
- Suposa la zona de lliure comerç més gran del món.
- Acord important en un moment d'increment del proteccionisme; Missatge clar pro-mercado obert de la UE i Japó.
- Acord de referencia per a futurs tractats.

Oficina Barreres a la Internacionalització UE – Japó Economic Partnership Agreement

1. Importància del tractat



- Japó és 6è soci comercial de la UE
- La UE és el 2on soci comercial de Japó.

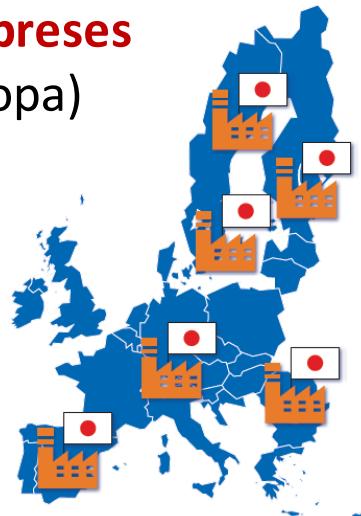


Font: Comissió Europea

1. Importància del tractat: Llocs de feina i exportadors

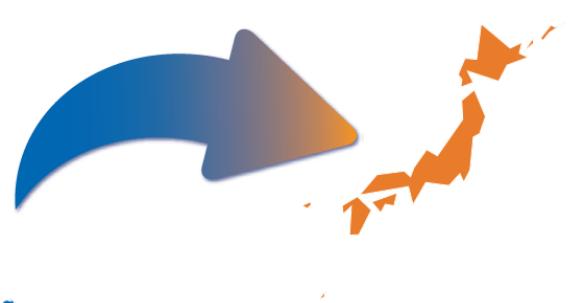
500.000* europeus
treballen per **empreses**
japoneses (a Europa)

*120.000 a UK



600.000* llocs de feina de la UE
vinculats a les **exportacions**
amb Japó

*120.000 a UK



74.000 empreses exporten a Japó.

78% son **PIMES**

Font: Comissió Europea

1. Importància del tractat: Aranzels i altres barreres

Aranzels pagats per les exportacions a Japó: **1.000 millions €**

Existeixen força **barreres** aranzelàries i no aranzelàries

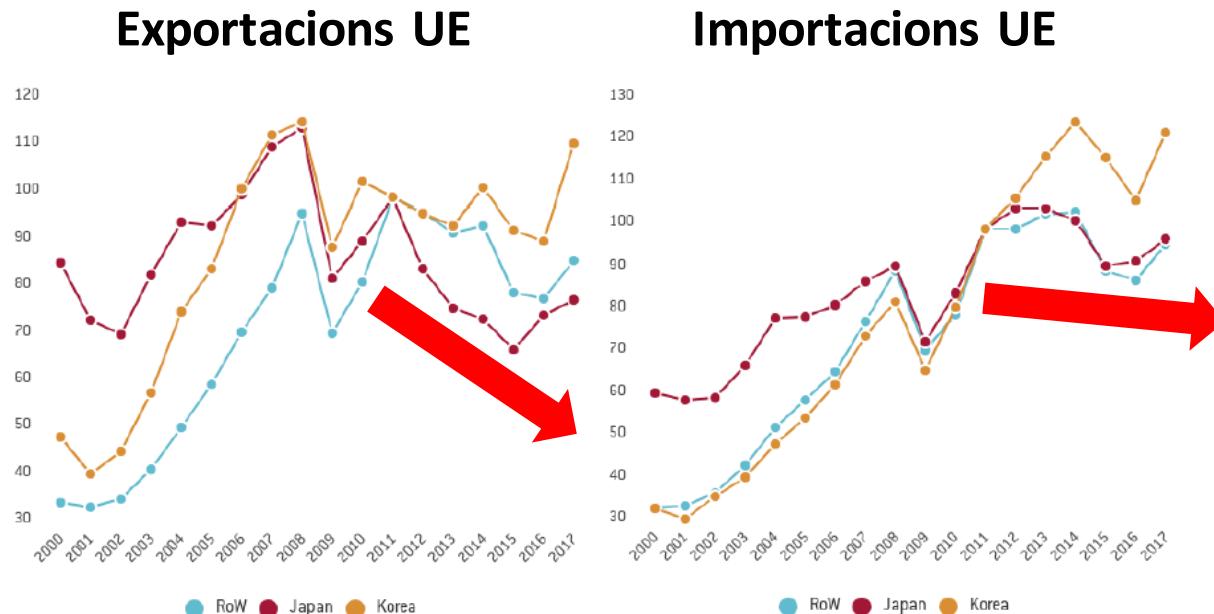


Font: Comissió Europea

Oficina Barreres a la Internacionalització UE – Japó Economic Partnership Agreement

1. Importància del tractat: Soci comercial

- Als darrers anys Japó ha perdut pes com a soci comercial de la UE.
- S'espera que el tractat inverteixi la tendència.

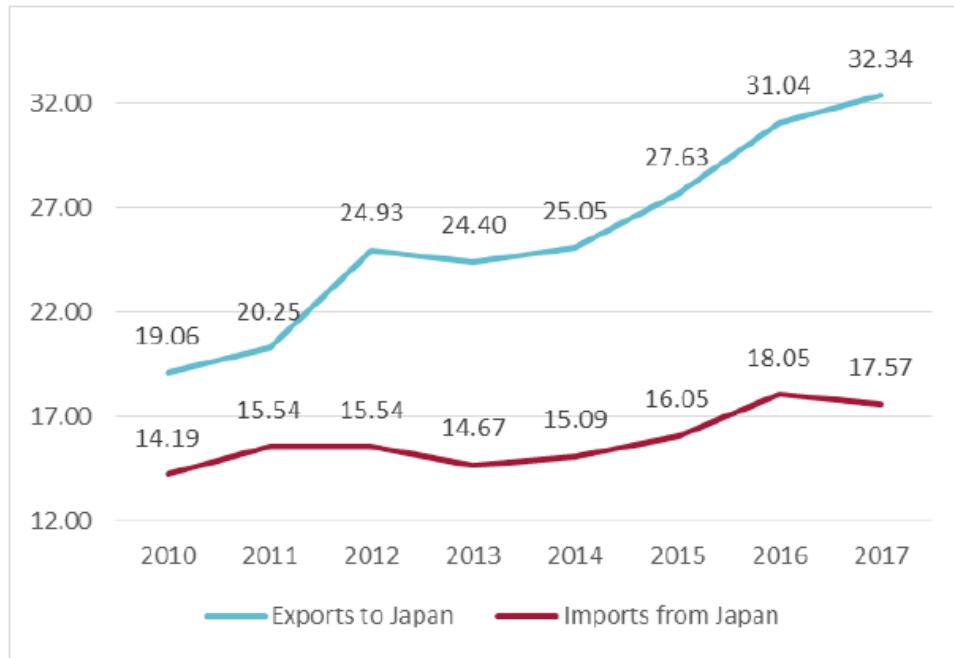


2011 = Index 100

Font: Parlament europeu; UN Comtrade

1. Importància del tractat: Serveis

Figure 5. EU's services trade with Japan (EUR billion)



Note: 2017 data is provisional.

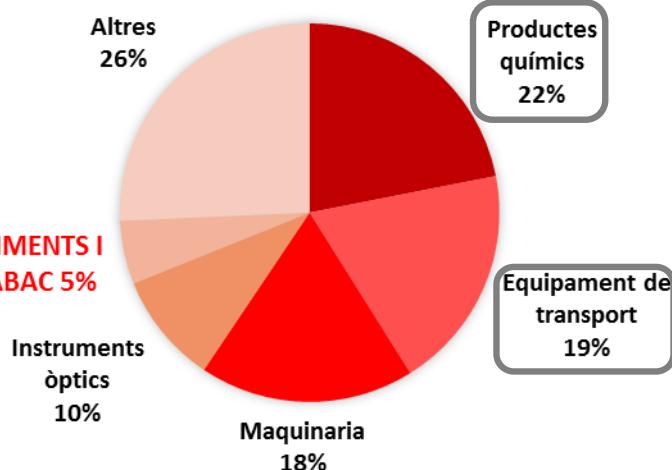
Source: International trade in services (since 2010) (BPM6); own illustration.

Els **serveis** per contra, van a l'alça tant en pes relatiu com absolut.

Font: Parlament Europeu

1. Importància del tractat: Focus del tractat

EXPORTACIONS UE - JAPÓ 2017 (€)



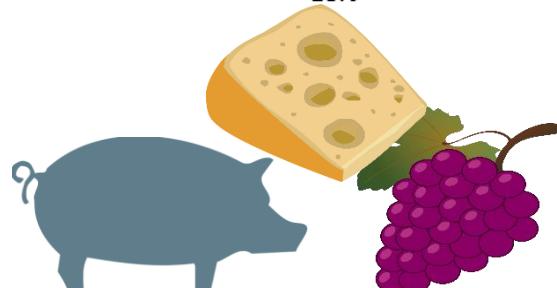
ALIMENTS I
TABAC 5%

Instruments
òptics
10%

Maquinaria
18%

Products
químics
22%

Equipment de
transport
19%

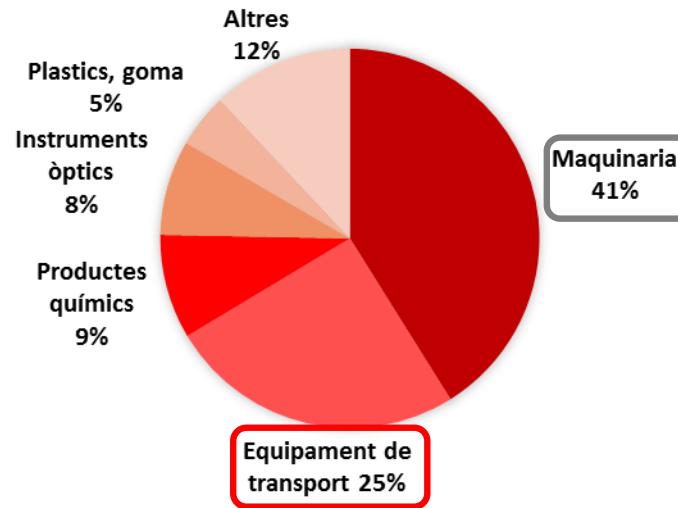


ACCIÓ



Generalitat
de Catalunya

IMPORTACIONS UE - JAPÓ 2017 (€)



Equipment de
transport 25%

Font: Parlament Europeu

&



Connecta't a ACCIÓ
accio.gencat.cat

1. Importància del tractat: Impacte

El tractat farà més fàcil (i barat!) exportar a Japó.

Predictió: +13% exportacions bens a Japó amb el nou tractat. +13.000 M €

- **Aliments processats +51% (+1.000 M €)**
- **Làctics +215% (+730M €)**
- Químics: +6,9% (1.600 M €)
- Tèxtils: +220% (5.200 M €)



Font: Comissió Europea

Oficina Barreres a la Internacionalització UE – Japó Economic Partnership Agreement

1. Importància del tractat: Agricultura



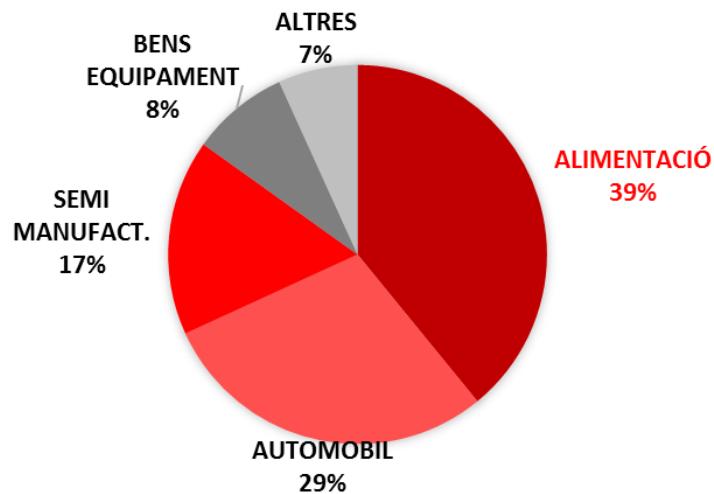
- Els **productes agrícoles** són els que més es preveu que es beneficiïn de l'acord
- **Espanya** és un dels països (amb FR i IT) més beneficiats per l'acord.

Font: Parlament europeu; EU-JP EPA

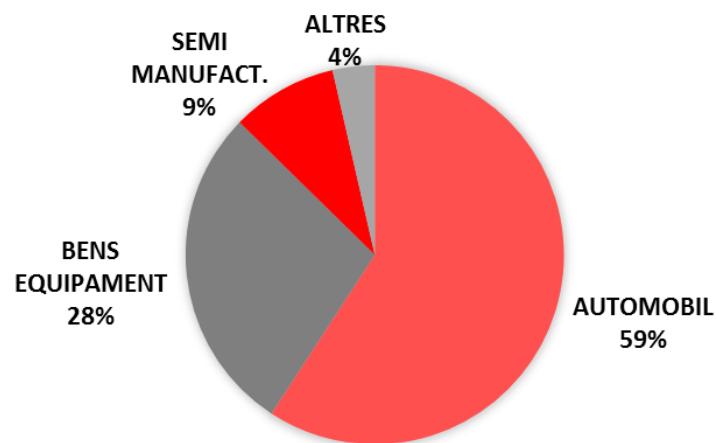


2. Catalunya – Japó

EXPORTACIONS CATALUNYA - JAPÓ 2018



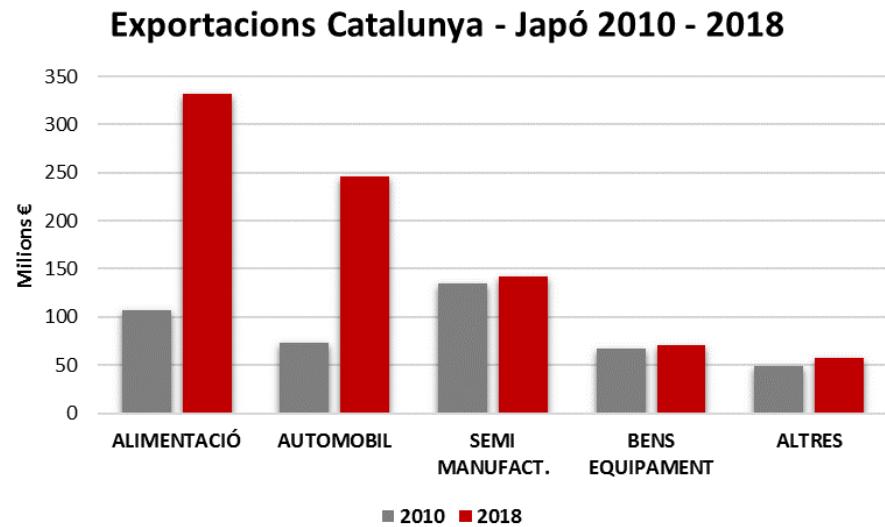
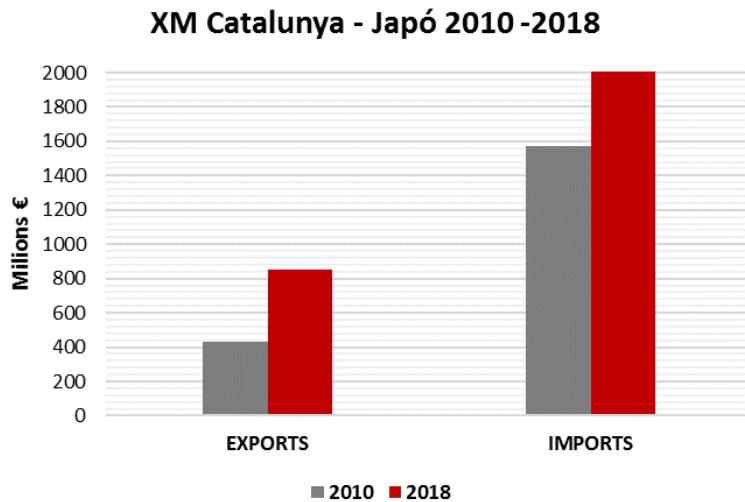
IMPORTACIONS CATALUNYA - JAPÓ 2018



- Catalunya exporta aliments i cotxes i importa automoció de Japó.
- 34% de les exportacions i el 50% de les importacions espanyoles de Japó.
- Catalunya representa el **40%** de les exportacions alimentàries espanyoles a Japó.

Font: Datacomex

2. Catalunya – Japó



- Catalunya exporta 850M € a Japó (2018) i importa 2000 M € (70%).
- 330M€ exports són productes agrícoles. 40% de les exportacions, per sobre automoció (30%).
- Japó: 3,5% de les exportacions alimentaries catalanes. S'han multiplicat x3

Font: Datacomex

3. Principals punts del tractat



Paraules clau: Liberalització i accés a mercat

3. Principals punts del tractat: Aranzels

Liberalització del mercat. Elimina la majoria d'aranzels dels 2 blocs.

Previsió de reducció d'aranzels: 1.000 M € anuals per les exportacions europees.

El Japó elimina el 86% dels seus aranzels (97% en 15 anys)

La UE elimina el 96% dels seus aranzels amb Japó (99% en 15 anys)

Els sectors que no s'acaben de liberalitzar veuen incrementades les seves quotes d'importació.

3. Principals punts del tractat: Aranzels

Alimentació

Obertura del mercat japonés als aliments europeus (sobretot porc, formatges i begudes alcoholiques).

Japó elimina el 85% dels aranzels (15 anys).

Altres sectors beneficiats.

- **Farmàcia, cosmètica i productes mèdics**
- **Automoció** (Sobretot important pels japonesos)
- **Ferrocarril** (contractació pública)
- **Serveis financers** (entrada al mercat regulat)
- **Telecomunicacions** (entrada al mercat regulat)

3. Principals punts del tractat: Barreres no aranzelàries

Barreres no aranzelàries. Japó és un mercat molt regulat.

- Reducció barreres tècniques.
- Alineació d'acord a **standards internacionals** (etiquetatge i certificació)
- Reducció requeriments de certificació (important per farmàcia)

Automoció. Mateixos requeriments als 2 mercats (*Japó → Europa sobretot*)

Equipaments mèdics. Japó adopta QMS internacional. Redueix el cost de certificació

Cosmetica. Simplificació normativa certificació

Tèxtils. Etiquetatge. Standard internacional

Cervesa. Passa a ser cervesa i no refresc alcoholic (alcoholic soft drink).

Mesures sanitàries i fitosanitàries. Simplificació i agilització de processos d'aprovació i despatx.

3. Principals punts del tractat: Altres

Serveis. 28M € exportacions de la UE a Japó.

Facilita accés al mercat japonès (*alerta: cultura i idioma*)

Afecta tots els sectors de manera **transversal**, però posa especial èmfasi en transport, telecomunicacions serveis financers i moviment temporal de treballadors i clients

Contractació pública. Obertura a licitadors europeus (bones intencions).
Ferrocarril com a punta de llança.

Propietat Intel·lectual & protecció de dades. Alineació de normatives.
OMC. Reconeixement de normatives equivalents en protecció de dades.

3. Principals punts del tractat: Altres

Inversió. Mesures per facilitar la inversió creuada (treu restriccions).

Governança corporativa. Transparència.

Polítiques de competència. Coordinació, no discriminació, antimonopoli.

Desenvolupament sostenible. Standards laborals ILO i medi ambient (Paris).

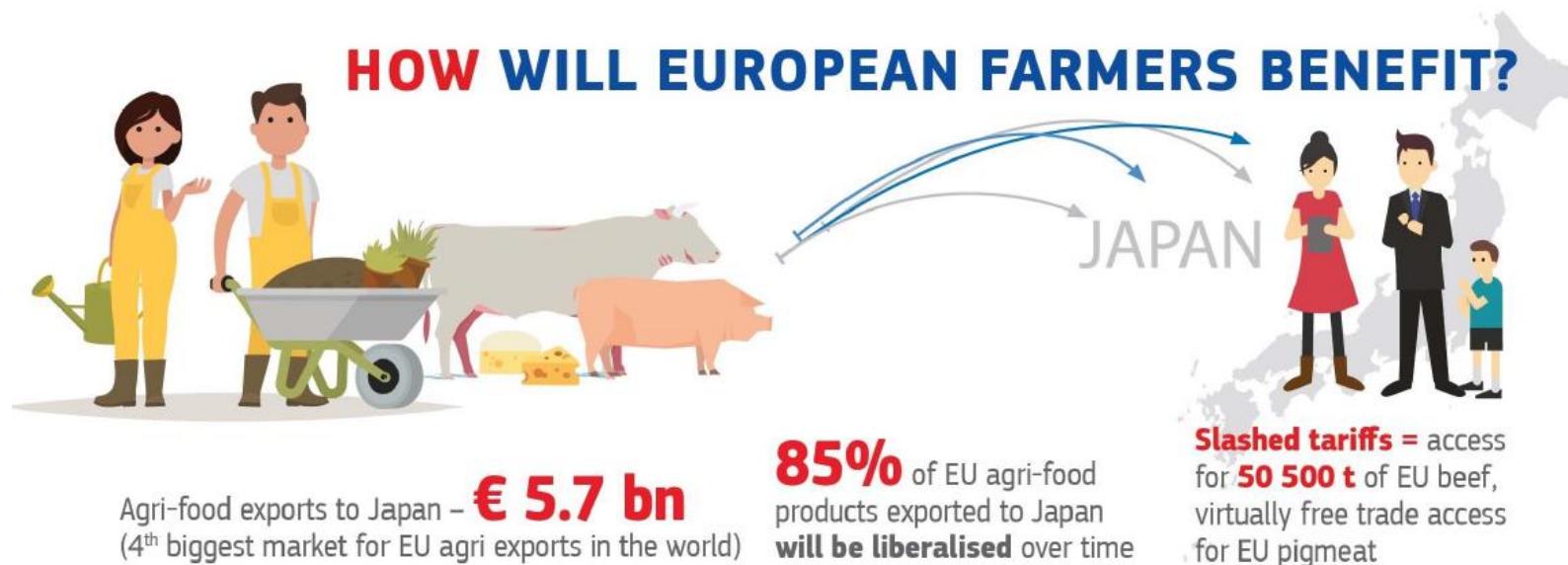
Cooperació regulatòria. Coordinació de polítiques regulatòries.

PIMES. Més informació sobre regulació de comerç internacional. Punts info.

4. Alimentació

La indústria alimentària és una de les més beneficiades per l'acord.

Obertura del mercat japonés als aliments europeus (sobretot porc, formatges i begudes alcoholiques)

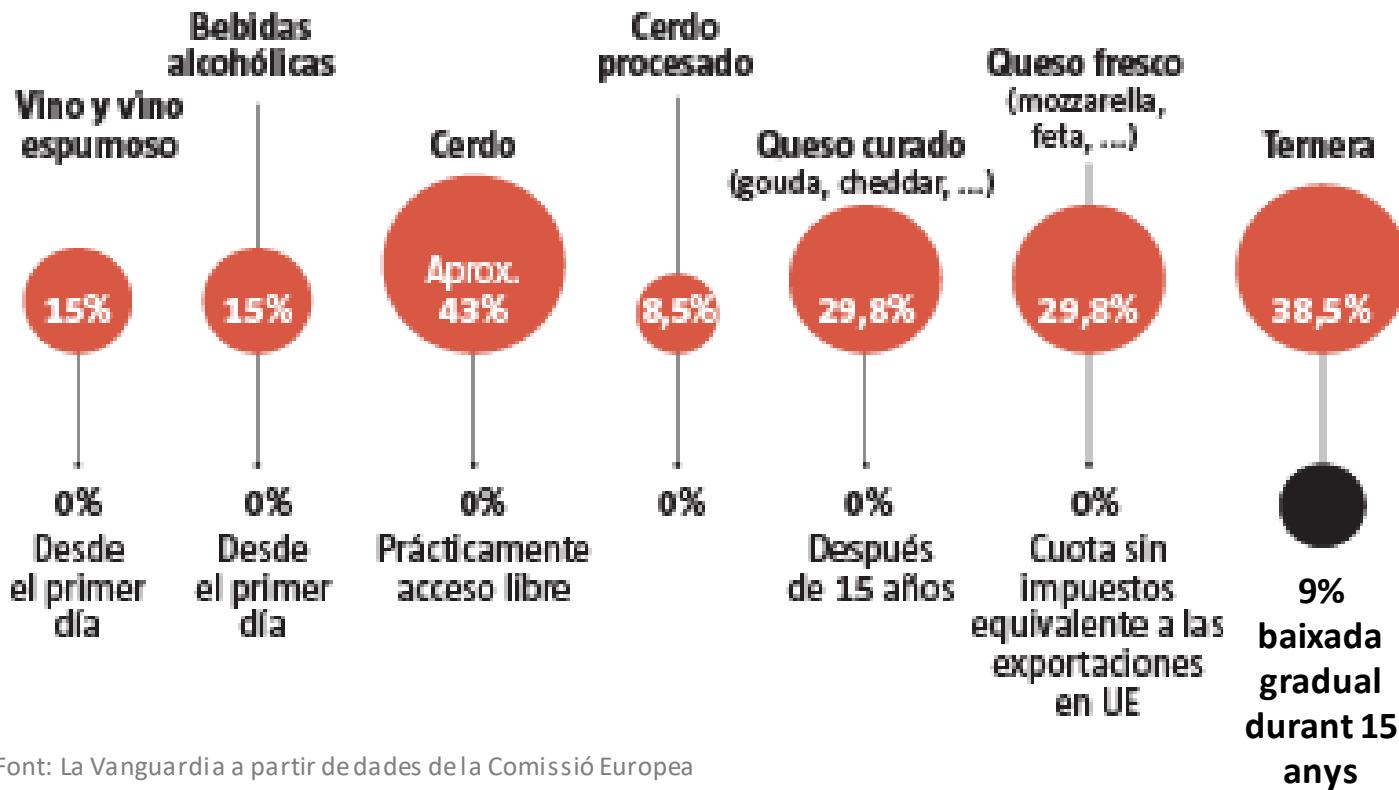


Font: Comissió Europea

Oficina Barreres a la Internationalització UE – Japó Economic Partnership Agreement

4. Alimentació

■ Aranceles actuales entre UE y Japón ■ Aranceles después del acuerdo



Font: La Vanguardia a partir de dades de la Comissió Europea

ACCIÓ



Generalitat
de Catalunya

Connecta't a ACCIÓ
accio.gencat.cat

4. Alimentació

Indicacions geogràfiques

El Japó reconeix 205 indicacions geogràfiques de la UE.

Europa reconeix 8 indicacions geogràfiques japoneses (Sake i vi).

Espanya (No alcohòlics): 8 olis, 3 carns, 3 formatges i 3 altres

Aceite del Bajo Aragón	Idiazabal	Queso Manchego
Antequera	Jabugo	Sierra de Cazorla
Azafrán de la Mancha	Jamón de Teruel	Sierra de Segura
Baena	Jijona	Sierra Magina
Citrics Valencians	Mahón-Menorca	Siurana
Guijuelo	Priego de Córdoba	Turrón de Alicante



Font: Comissió Europea

4. Alimentació

Indicacions geogràfiques: Espanya (Begudes alcohòliques)

Alicante	Málaga	Rioja
Bierzo	Manzanilla-Sanlúcar de Barrameda	Rueda
Brandi de Jerez	Navarra	Somontano
Cataluña	Pacharán Navarro	Toro
Cava		Utiel-Requena
Empordà	Penedès	Valdepeñas
Jerez/Xérès/Sherry	Priorat	Valencia
Jumilla	Rias Baixas	
La Mancha	Ribera del Duero	



Font: Comissió Europea

http://trade.ec.europa.eu/doclib/docs/2018/august/tradoc_157234.pdf#page=65

5. Alertes

- Es perden 2000 M € en ingressos per aranzels per la UE. Automoció
- **Competència:** Amb tots els productors de la UE. Italians, francesos,
- **Pauta de consum japonesa** és bastante nacionalista, tot i que aprecien els productes alimentaris europeus.
- **Distància:**
 - Vaixell Barcelona – Tokyo: 40 – 54 dies
 - Vaixell Hamburg/Rotterdam – Tokyo: 20 -24 dies
 - Avió Barcelona – Tokyo: 24-72H. Cost elevat.
- Existeixen **barreres no aranzelàries**, fiscalitat, cultura, idioma....

Oficina Barreres a la Internacionalització UE – Japó Economic Partnership Agreement



Contacta'ns:

Oficina Tècnica de Barreres a la Internacionalització
Trade Desk

tradedesk@gencat.cat

www.accio.gencat.cat
Passeig de Gracia 129
08008 Barcelona
Tel. 93 551 74 25



Acuerdo de Asociación Económica UE - Japón Sector Alimentacion

Full text: <http://trade.ec.europa.eu/doclib/press/index.cfm?id=1684>

Barcelona, 7th March 2019

Tokyo Office – Catalonia Trade & Investment

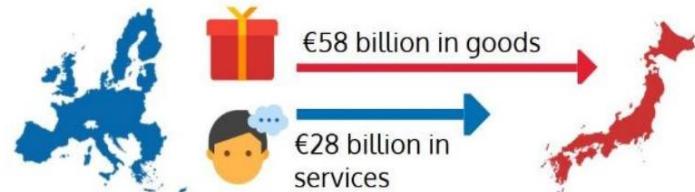
ACCIÓ

 Generalitat
de Catalunya

Connecta't a ACCIÓ
accio.gencat.cat

Datos básicos sobre Japón

- Democracia estable
- Población de 127 millones
- Alta protección del consumidor
- Altos estándares en sus productos
- Liderazgo global en la protección del medioambiente
- Japón es el segundo socio comercial de la UE en Asia, después de China y el sexto a nivel mundial
- Es la cuarta economía mundial según PIB (EEUU, EU, China y Japón)



Fuente: Comisión Europea, 2018

Sector Alimentación

TARIFF REMOVAL

Wine & sparkling wine

BEFORE

15%

AFTER

0% from day one

Alcoholic beverages (sherry, vermouth, cider)

15%

0% from day one

Pork

Complex import system + tariff (average 4.3%)

Practically **free** access

Processed pork

8.5%

0%

Hard cheese (Parmigiano Reggiano, Gouda, Cheddar, etc)

Up to 29.8%

0% after 15 years

Soft and fresh cheese (Mozzarella, Feta)

Up to 29.8%

Duty free quota equivalent to current EU exports

Beef

38.5%

Down to 9% over 15 years

Además otros productos como el Chocolate, también reducirá a 0% los aranceles.

Fuente: Comisión Europea, 2018

Denominación origen de Cataluña

GI - Geographical Indications



Nombre	Transcripción al japonés	Categoría del producto
Cataluña	カタルーニャ	Vino
Cava	カバ	Vino
Empordà	エムポルダー	Vino
Penedès	ペネデス	Vino
Priorat	プリウラット	Vino
Siurana	シウラナ	Aceite de oliva

Fuente: http://trade.ec.europa.eu/doclib/docs/2018/august/tradoc_157234.pdf#page=65

Paises con los que Japón ha firmado Acuerdos de Asociación Económica (EPAs)

Países y lugares asociados	Año entró en vigor
Singapur	2002
México	2005
Malaysia	2006
Chile	2007
Tailandia	2007
Indonesia	2008
Brunéi	2008
ASEAN	2008
Filipinas	2008

Países y lugares asociados	Año entró en vigor
Suiza	2009
Vietnam	2009
la India	2011
Perú	2012
Australia	2015
Mongolia	2016
TPP12	2017(conclusión)
TPP11	2018(conclusión)
UE	2019

Para aprovechar este acuerdo- I

Conocer Partidas acancelarias por la tabla japonesa

- Conocer la tarifa arancelaria de productos de interes a dia de hoy y comparar con el % anterior. (Comparar cifra de la columuna “EPA-EU” y a la de la columuna de “WTO”(anterior tarifa adaptado para productos EU hasta 1 de Febrero 2019)).
 - http://www.customs.go.jp/english/tariff/2019_2/index.htm

http://www.customs.go.jp/english/tariff/2019_2/index.htm

Statistical code		Description	Tariff rate	EU
H.S.code			WTO	
2204.10	000	Sparkling wine	182 yen/l	Free
		Other wine; grape must with fermentation prevented or arrested by the addition of alcohol		
2204.21		In containers holding 2 l or less		
	010	1 Sherry, port and other fortified wines	112 yen/l	Free
	020	2 Other	15% or 125 yen/l whichever is the less, subject to a minimum customs duty of 67 yen/l	Free

Para aprovechar este acuerdo- II

Cada producto tiene un calendario diferente de aplicación

- Conocer el calendario de reducción de las tarifas arancelarias de productos específicos
- Consultar con el documento del acuerdo Annex 2 Part 3(notes) and Part 4.(table)

PART 3 Tariff elimination and reduction - Japan SECTION A Notes for the Schedule of Japan

http://trade.ec.europa.eu/doclib/docs/2018/august/tradoc_157229.pdf#page=103

Japanese schedule (Table)

http://trade.ec.europa.eu/doclib/docs/2018/august/tradoc_157230.pdf

Cada producto tiene un calendario de aplicación I

Pasta 30 yen/Kg → 9th year Free

Tariff line	Description	Base rate	Category	Note	1st year	2nd year	3rd year	4th year	5th year	6th year	7th year	8th year	9th year	10th year	11th year
19.02	Pasta, whether or not cooked or stuffed (with meat or other substances) or otherwise prepared, such as spaghetti, macaroni, noodles, lasagne, gnocchi, ravioli, cannelloni; couscous, whether or not prepared														
	Uncooked pasta, not stuffed or otherwise prepared														
190211.000	Containing eggs	30 yen/kg	B8		26.67 yen/kg	23.33 yen/kg	20.00 yen/kg	16.67 yen/kg	13.33 yen/kg	10.00 yen/kg	6.67 yen/kg	3.33 yen/kg	Free	Free	Free
1902.19	Other														
190219.010	1 Biefun	27.20 yen/kg	R5		25.96 yen/kg	24.73 yen/kg	23.49 yen/kg	22.25 yen/kg	21.02 yen/kg	19.78 yen/kg	18.55 yen/kg	17.31 yen/kg	16.07 yen/kg	14.84 yen/kg	13.60 yen/kg
	2 Other														
	- Macaroni and spaghetti														
190219.093	-- Spaghetti	30 yen/kg	B10		27.27 yen/kg	24.55 yen/kg	21.82 yen/kg	19.09 yen/kg	16.36 yen/kg	13.64 yen/kg	10.91 yen/kg	8.18 yen/kg	5.45 yen/kg	2.73 yen/kg	Free
190219.094	-- Macaroni	30 yen/kg	B10		27.27 yen/kg	24.55 yen/kg	21.82 yen/kg	19.09 yen/kg	16.36 yen/kg	13.64 yen/kg	10.91 yen/kg	8.18 yen/kg	5.45 yen/kg	2.73 yen/kg	Free

Processed meat

8.5% → 11th year Free

Tariff line	Description	Base rate	Category	Note	1st year	2nd year	3rd year	4th year	5th year	6th year	7th year	8th year	9th year	10th year	11th year
021019.020	[2] Each kilogramme, more than the gate prices of processed meat of swine, in value for customs duty	8.5%	B10***	SG3, S	4.3%	3.8%	3.3%	2.7%	2.2%	1.8%	1.5%	1.1%	0.7%	0.4%	Free

Cada producto tiene un calendario diferente de aplicación II

Cheese

29.8% → 15th year Free

Tariff line	Description	Base rate	Category	Note	1st year	2nd year	3rd year	4th year	5th year	6th year	7th year	8th year	9th year	10th year	11th year	12th year	13th year	14th year	15th year	16th year
040610.090	-- Other																			
	... Cream Cheese which is a soft, spreadable, unripened and rindless cheese, containing milk fat in dry matter more than the minimum content, moisture on fat free basis more than the minimum content and dry matter more than the minimum content, as described in Codex Standard for Cream Cheese (CODEX STANDARD 275-1973)																			
 Containing fat content, by weight, less than 45%	29.8%	B15	S	27.9%	26.1%	24.2%	22.4%	20.5%	18.6%	16.8%	14.9%	13.0%	11.2%	9.3%	7.5%	5.6%	3.7%	1.9%	Free
 Other	29.8%	TRQ	TRQ-25, S	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ									
	... Other	29.8%	TRQ	TRQ-25, S	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ	TRQ									

Honey

25.5% → 8th year Free

Tariff line	Description	Base rate	Category	Note	1st year	2nd year	3rd year	4th year	5th year	6th year	7th year	8th year
04.09												
040900.000	Natural honey	25.5%	B7		22.3%	19.1%	15.9%	12.8%	9.6%	6.4%	3.2%	Free

Fuente : Texto de acuerdo / Anex 2-A-Part D

http://trade.ec.europa.eu/doclib/docs/2018/august/tradoc_157230.pdf

Cada producto tiene un calendario diferente de aplicación III

Chocolate 10% → 11th year Free

Tariff line	Description	Base rate	Category	Note	1st year	2nd year	3rd year	4th year	5th year	6th year	7th year	8th year	9th year	10th year	11th year
	Other, in blocks, slabs or bars														
180631.000	Filled	10.0%	B10		9.1%	8.2%	7.3%	6.4%	5.5%	4.5%	3.6%	2.7%	1.8%	0.9%	Free
180632	Not filled														
180632.100	1 Chocolate confectionery	10.0%	B10		9.1%	8.2%	7.3%	6.4%	5.5%	4.5%	3.6%	2.7%	1.8%	0.9%	Free
	2 Other														

Biscuit(with sugar) 15% → 6th year Free

Tariff line	Description	Base rate	Category	Note	1st year	2nd year	3rd year	4th year	5th year	6th year
	3 Other									
	(1) Containing added sugar									
190590.311	A Arare, Senbei and similar rice products		X							
190590.312	B Biscuits, cookies and crackers	15.0%	B5		12.5%	10.0%	7.5%	5.0%	2.5%	Free
190590.314	C Crisp savoury food products, made from a dough based on potato powder	9.0%	B5		7.5%	6.0%	4.5%	3.0%	1.5%	Free

Para aprovechar este acuerdo III

Confirmar la susceptibilidad del origen de producto

Confirmar si el producto cualifica para tener denominación de origen “hecho en Europa” según este acuerdo.

http://trade.ec.europa.eu/doclib/docs/2018/august/tradoc_157228.pdf#page=63

Casos de Vino y Cava

	Hasta al 31 Enero 2019	A partir del 1 Feb 2019
Sparkling wine 2204.10.000	182 yen(1.446euro) /l	0 yen
Wine 2204.21.020	15% or 125 yen (0.993 euro) /l, whichever is the less, subject to a minimum customs duty of 67 yen/	0%/0 yen

Comentarios por parte de 12 importadores de vino y cava

- Interés en estudiar a expandir productos Europeos / 3 importadores
- Oportunidad para levantar interés entre consumidores hacia productos Europeos / 4 importadores
- Aprovechar para mejorar la rentabilidad por producto / 3 importadores
- No tienen interés específico en el acuerdo – afecta poco a los productos de precio medio-alto / 6 importadores

Desglose del precio PVP de una botella de vino

Descripción	Desglose de Precio
FOB	¥650 / 5.17 euro
CIF Precio para un importador incluye Tarifa arancelaria y otros trámites aranceles	¥714 / 5.68 euro
Precio para mayorista incluye margen, coste de almacén y transporte interno	¥936 / 7.44 euro
PVP incluye margen de mayorista y minorista	¥2005 / 15.9 euro
	¥3.111 / 24.7 euro

1.76 euros

Reducción de coste por eliminación de tarifa arancelaria
Vino 0,747 euro / botella al máximo
Cava 1,090 euro / botella

Campaña especial durante el mes de febrero 2019 en un supermercado



Vino	Precio original (euro)	Precio rebajado (euro)
France 1	27.7	26.1
France 2	19.7	18.9
France 3	10.2	9.4
France 4	6.2	5.8
Italy 1	10.2	9.4
Italy 2	4.6	4.2
Spain 1	7.0	5.8
Germany 1	5.4	5.0

Celebración del Acuerdo de Asociaciones Económicas Japón - UE

REBAJA! Todos Los Vinos Europeos importados!
Price Down!

Puntos positivos

- Estimular interés hacia gastronomías occidentales en hogares y horeca
- Posible interés por parte de consumidores que esperan bajadas de precios
- Buena base para competir con vinos chilenos que han gozado de libre arancel desde el año 2007 .

Puntos conservadores

- Habrá competencia con vinos italianos y franceses
- Las características del mercado Japones siguen siendo las mismas.

CARACTERISTICA DEL MERCADO

- Mercado muy competitivo
- Clientes muy exigentes y detallistas
- Exige paciencia en entrar - lento en todos los procesos de negociación.
- Barrera en comunicación - idioma – cultura
- Preferencia por una relación de confianza duradera.

Una vez establecida la confianza,
la relación puede ser a largo plazo

Claves : Preparar información y argumentario de venta

- Catálogos - página web - materiales de información
- Datos del fabricante – historia – cifras económicas
- Introducción de productos / servicio
- Datos objetivos para apoyar diferenciar el producto . “No. 2 en EEUU “ “Prize of --- “
“certificado ISO 14001” etc
- “Story telling” atractivo



Clave :

Calidad “japonesa” en las muestras

- Calidad del producto
- “Calidad” extendida hasta los detalles más pequeños: contenedores, botellas, tapones, paquetes, etiquetas, botones, muestras
- Requisitos o quejas aparentemente irracionales desde el punto de vista de empresas catalanas

Se considera que un pequeño fallo podría ser signo de otros fallos que no se ven desde fuera.



Conclusión

1. Revisar la situación arancelaria de su producto, y calendario aplicables.
2. Valoración del impacto de EPA para su product.
3. Una estrategia correcta de marketing.

Arigato gozaimasu!

りがとあうございます



Contacta'ns:

Coordinadora geogràfica Japó: Empar Masiá
emasia@gencat.cat

Sector Alimentació: Marc Moreno
mmoreno@gencat.cat

www.accio.gencat.cat
Passeig de Gracia 129
08008 Barcelona
Tel. 93 551 72 06

ACCIÓ

 Generalitat
de Catalunya

Connecta't a ACCIÓ
accio.gencat.cat